

Bruselj, 26. junij 2018
(OR. en)

10494/18

POLGEN 104
POLMAR 7
POLMIL 97
CFSP/PESC 615
COAFR 170
COASI 161
COMAR 18
ENV 468
JAI 697
MAR 85
PECHE 246
RECH 303
TRANS 285

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Sklepi Sveta o reviziji akcijskega načrta strategije Evropske unije za pomorsko varnost (EUMSS) (26. junij 2018)

Pošiljamo vam sklepe Sveta o reviziji akcijskega načrta strategije Evropske unije za pomorsko varnost (EUMSS). Sprejel jih je Svet za splošne zadeve 26. junija 2018.

**sklepov Sveta o reviziji
akcijskega načrta strategije Evropske unije za pomorsko varnost (EUMSS)**

SVET EVROPSKE UNIJE –

1. POZDRAVLJA napredek pri izvajanju strategije Evropske unije za pomorsko varnost (v nadaljnjem besedilu: EUMSS) v skladu s prednostnimi nalogami iz globalne strategije EU za zunanjo in varnostno politiko ter v skladu s potekajočimi prizadevanji za okrepitev skupne varnostne in obrambne politike EU (SVOP), s čimer se tudi na pomorskem področju krepi zmožnost EU, da deluje kot nosilec pomorske varnosti, in njena strateška avtonomnost, ter za okrepitev njene zmožnosti za sodelovanje s partnerji; POUDARJA, da bi zaradi izboljšanja svetovne pomorske varnosti morali ukrepi, določeni v akcijskem načrtu EUMSS, prispevati tudi k izvajanju globalne strategije EU in prenovljene strategije notranje varnosti za EU 2015-2020, v skladu z vsemi ustreznimi sklepi Evropskega sveta in Sveta;
2. POUDARJA vlogo EU pri spodbujanju pomorskega multilateralizma in vladavine prava na morju ter univerzalne uporabe Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS); OPOZARJA, da je EU zavezana na pravilih temelječemu, sodelovalnemu in čezsektorskemu pristopu k prizadevanjem za boljše upravljanje oceanov na lokalni, regionalni in svetovni ravni; v zvezi s tem POUDARJA tudi, da je za prihodnost naših oceanov pomembno spodbujati izvajanje agende za mednarodno upravljanje oceanov, tudi z zagotavljanjem pomorske varnosti v Evropi in po svetu;
3. v ta namen SPREJEMA revidirani akcijski načrt EUMSS, da se bo politika sposobna še naprej odzivati na trenutne in prihodnje izzive v skladu s političnimi prednostnimi nalogami v hitro spreminjajočem se varnostnem okolju in znotraj obstoječih pravnih okvirov ter ob upoštevanju dela, ki poteka na varnostnem in obrambnem področju, in v zadnjem času sprejete zakonodaje, politik in drugih pobud EU.

4. OPOZARJA na pomembnost sodelovanja na morju in se zavzema za kontinuirano širjenje pomorskega reda, temelječega na pravilih, izmenjavo informacij oziroma vzajemno logistično podporo, v sodelovanju z ustreznimi partnerskimi državami ter drugimi mednarodnimi in regionalnimi organizacijami, zlasti sistemom Organizacije združenih narodov, vključno z Mednarodno pomorsko organizacijo (IMO), Organizacijo severnoatlantskega sporazuma (NATO), Afriško unijo in Zvezo držav jugovzhodne Azije (ASEAN);
5. OPOZARJA na pomen čezsektorske in čezmejne izmenjave informacij v zvezi z vprašanji pomorske varnosti in nadzora na ravni držav in EU ter v tej zvezi IZPOSTAVLJA pomen hitre implementacije skupnega okolja za izmenjavo informacij (CISE) in potrebo po zagotovitvi njegove vzdržnosti, z izhodiščem v sodelovanju z obstoječimi obveznimi sistemi po pravu Unije ter ob upoštevanju obstoječih prostovoljnih pobud in omrežij, pa tudi rezultatov projekta EUCISE 2020;
6. SPODBUJA k potrditvi zavezanosti pomorski varnosti z regionalnim pristopom in POUDARJA, da bi bilo treba pospeševati tudi druge ustrezne sektorske in regionalne strategije in politike EU, ki se uporabljajo za morske bazene in podbazene EU (Sredozemlje, Severno morje, Jadransko morje, Črno morje, Baltsko morje in Atlantski ocean) ter skupna morska območja in ključne pomorske tranzitne točke pomorstva na svetovni ravni (Indijski, Atlantski, Arktični in Pacifiški ocean), zlasti pa za strateško zelo pomembne pomorske cone (na primer, Afriški rog/Rdeče morje, Južnokitajsko morje, Gvinejski zaliv in Karibsko morje), in sicer dosledno usklajeno z EUMSS;
7. OPOZARJA na pomen zagotavljanja in krepitve povezav med notranjo in zunanjo varnostjo z ustreznim obravnavanjem groženj in izzivov na pomorskem področju, da bi ustrezno prispevali k blaginji in zaščiti državljanov Evropske unije ter spodbujali rast in razvoj Unije, pa tudi povezav med varnostjo in razvojem, med drugim da bi spodbujali trajnostni razvoj obalnih držav;

8. POUDARJA koristi, ki izhajajo iz čezsektorskega sodelovanja ter sinergij med civilnimi in vojaškimi akterji, ter SE ZAVZEMA za krepitev sodelovanja med agencijami, med drugim med SVOP in območjem svobode, varnosti in pravice;
9. POUDARJA pomen zagotavljanja usklajenosti politik in celovitega izkoriščanja vseh ustreznih instrumentov in pobud EU v zvezi z razvojem zmogljivosti, ki jih države članice potrebujejo na pomorskem področju, tudi načrtom za razvoj zmogljivosti, usklajenim letnim pregledom na področju obrambe, stalnim strukturiranim sodelovanjem (PESCO) in ustreznimi projekti, na primer v zvezi z vojaško mobilnostjo in paktom o civilnih misijah v okviru SVOP; v zvezi s tem OPOZARJA na pomen Evropskega obrambnega sklada, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (EMFF) in Sklada za migracije, azil in vključevanje (AMIF).
10. PODPIRA izvajanje usklajene raziskovalne agende na področju civilne in vojaške pomorske varnosti in razvoj interoperabilnih zmogljivosti za pomorski nadzor v skladu z evropskim obrambnim akcijskim načrtom;
11. POUDARJA, da bi bilo treba poskrbeti za boljše usklajevanje pri izvajanju strategij in politik EU s horizontalnimi cilji, na primer na področju energije, okolja in varnostnih groženj in izzivov, vključno s kemičnimi, biološkimi, radiološkimi in jedrskimi ter kibernetскими in hibridnimi grožnjami, terorizmom in organiziranim kriminalom, trgovino z ljudmi in tihotapljenjem migrantov; IZPOSTAVLJA, da se narava groženj na pomorskem področju ves čas spreminja, in POZIVA k obnovitvi zavez v zvezi z zaščito kritične pomorske infrastrukture, tudi podvodne, zlasti pa infrastrukture za pomorski promet ter energetske in komunikacijske infrastrukture, med drugim z izboljšanjem poznavanja situacije na morju prek boljše interoperabilnosti in racionalizirane (obvezne in prostovoljne) izmenjave informacij;

12. POUDARJA, da bi bilo treba posebno pozornost nameniti zmogljivostim za pomorsko varnost in krepitvi odpornosti, razvoju zmogljivosti, spodbujanju izobraževanja, pospeševanju raziskav in inovacij v zvezi s pomorsko varnostjo, pa tudi višji kulturi pomorske varnosti v EU za izmenjavo pridobljenih izkušenj;
13. v zvezi s tem OPOZARJA, da je treba vidike pomorske varnosti, povezane z obalno stražo, obravnavati s spodbujanjem sinergij med civilnimi in vojaškimi akterji, ki izvajajo funkcije obalne straže, Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo (EBCGA), Evropsko agencijo za nadzor ribištva (EFCA) in Evropsko agencijo za pomorsko varnost (EMSA) pa POZIVA, naj še naprej poglobljajo svoje medagencijsko sodelovanje na tem področju, po potrebi pa tudi sodelovanje z drugimi agencijami EU;
14. POZIVA vse nosilce izvajanja, zlasti države članice, Komisijo in visokega predstavnika, ki nastopa tudi kot vodja Evropske obrambne agencije, naj tesno sodelujejo, po potrebi tudi z drugimi organi in agencijami EU, zlasti EBCGA, EMSA in EFCA, ter tako zagotovijo učinkovito izvajanje revidiranega akcijskega načrta EUMSS. O akcijskem načrtu bi bilo treba redno poročati in ocenjevati njegovo izvajanje ter ga glede na to po potrebi ustrezno revidirati.

**REVIDIRANA STRATEGIJA EVROPSKE UNIJE ZA POMORSKO VARNOST (EUMSS)
AKCIJSKI NAČRT**

Uvod

S tem akcijskim načrtom je akcijski načrt strategije Evropske unije za pomorsko varnost (EUMSS) z dne 16. decembra 2014¹ posodobljen in revidiran. Kot dokument, ki se stalno razvija, je njegov cilj s posodabljanjem in racionalizacijo obstoječih ukrepov doprinesi k uresničevanju EUMSS², obenem pa utirati pot novim ukrepom, popolnoma skladnim z EUMSS, ob upoštevanju s tem povezanih, že vzpostavljenih pobud in politik EU. Poleg tega so v njem upoštevane ugotovitve iz dveh poročil o izvajanju akcijskega načrta EUMSS³. Slednjič, proces poročanja skuša napraviti bolj usmerjen, tako da bi med drugim tudi z navedbo odgovornih za izvajanje izboljšali ozaveščenost in spremljanje izvedbenih dejavnosti.

Smernice za izvajanje

1. Ta akcijski načrt pomeni operacionalizacijo EUMSS. Temelji na naslednjih štirih načelih EUMSS: a) medsektorskem pristopu (vključno s sodelovanjem med civilnimi akterji, civilnimi in vojaškimi akterji ter vojaškimi akterji); b) funkcijski celovitosti⁴; c) spoštovanju predpisov in načel; ter d) pomorskem multilateralizmu, vključno z avtonomijo odločanja EU. Akcijski načrt združuje notranje in zunanje vidike pomorske varnosti Unije. Ukrepi, predvideni v akcijskem načrtu, bi morali z vidika izboljšanja svetovne pomorske varnosti prispevati tudi k izvajanju globalne strategije EU⁵, prenovljene strategije notranje varnosti za EU 2015–2020⁶, sklepov Sveta o svetovni pomorski varnosti⁷ in skupnega sporočila o mednarodnem upravljanju oceanov⁸.

¹ Dok. 15658/14.

² Dok. 11205/14.

³ 10625/16 in 10398/1/17.

⁴ Strategija ne vpliva na zadevne pristojnosti Unije in njenih držav članic na področjih, zajetih v strategijo. Prav tako ne posega v pristojnosti, suverene pravice in jurisdikcijo držav članic nad pomorskimi conami v skladu z zadevnim mednarodnim pravom, tudi Konvencijo UNCLOS. Akcijski načrt ne ustvarja dodatnih obveznosti za države članice, zlasti kar zadeva sodelovanje z drugimi organizacijami ali udeležbo v mednarodnih/regionalnih forumih.

⁵ Dok. 10715/16.

⁶ Dok. 9798/15.

⁷ Dok. 10238/17.

⁸ Dok. 14332/16.

2. Podlaga za akcijski načrt so ustrezne sektorske in regionalne strategije in politike za pomorsko varnost, ki se uporabljajo za morske bazene EU in skupna morska območja v okviru pomorstva na svetovni ravni, pa tudi druge ustrezne politike EU, s katerimi naj bi utrdili vlogo EU kot akterja pomorske varnosti na svetovni ravni. Spodbujanje svetovne pomorske varnosti je ključno delovno področje pri izvajanju globalne strategije EU v skladu z načeli EUMSS.
3. Kot je navedeno v EUMSS, naj bi v akcijskem načrtu celovito in usklajeno določili čezsektorske ukrepe, s katerimi bi v skladu s strategijo notranje varnosti za EU in drugimi ustreznimi politikami EU pomorsko varnost vključili v politike, strategije in instrumente EU.
4. Akcijski načrt poleg tega prispeva k doseganju ravni ciljev EU na varnostnem in obrambnem področju ter upošteva globalno strategijo EU in Evropski obrambni akcijski načrt (EDAP)⁹, njegov cilj pa je prispevati k njunemu izvajanju, kot je ustrezno.

Pri izvajanju akcijskega načrta bi bilo treba v ta namen izkoristiti vse možnosti, ki jih ponujajo tri ločene pobude na obrambnem področju, ki pa se medsebojno krepijo, in sicer usklajeni letni pregled na področju obrambe (CARD), stalno strukturno sodelovanje (PESCO)¹⁰, katerega cilj je izboljšanje vojaških zmogljivosti, razpoložljivosti in sposobnosti razmeščanja oboroženih sil na morju, ter prihodnji Evropski obrambni sklad, pri katerem bi bilo treba upoštevati njegov raziskovalni del (pripravljalni ukrep za obrambo in raziskave¹¹) oziroma njegov zmogljivostni del (evropski program za razvoj obrambne industrije).

Akcijski načrt se bo vzajemno krepil tudi s paktom o civilnih misijah v okviru SVOP, ko bo ta dogovorjen, in ima pomembno vlogo pri uresničevanju drugih ciljev globalne strategije EU, zlasti celostnega pristopa h konfliktom in krizam ter odpornosti držav in družb v sosedstvu.

⁹ Dok. 15160/16.

¹⁰ Prvi ustrezni projekti v okviru PESCO za pomorske (pol-) avtonomne sisteme za protiminsko delovanje (MAS MCM), za pristaniški in pomorski nadzor in zaščito (HARMSPRO) ter za izpopolnitev pomorskega nadzora in vojaško mobilnost se že odvijajo.

¹¹ Prvi projekt za tehnološkega demonstratorja za večjo ozaveščenost glede razmer v pomorskem okolju (OCEAN2020) je bil že začel.

5. Pri zasnovi in načrtovanju akcijskega načrta je bil upoštevan skupni sklop predlogov, ki jih je potrdil Svet v zvezi z izvajanjem skupne izjave predsednika Evropskega sveta, predsednika Evropske komisije in generalnega sekretarja Organizacije Severnoatlantske pogodbe, ter tudi drugi ustrezni sklepi Sveta¹², zlasti sklepi Sveta o napredku pri izvajanju globalne strategije EU na področju varnosti in obrambe¹³ ter sklepi Sveta o varnosti in obrambi v okviru globalne strategije EU¹⁴.
6. Cilj akcijskega načrta je zlasti okrepiti in spodbujati zmogljivosti držav članic, institucij in agencij EU za reševanje varnostnih izzivov, med drugim kibernetских, hibridnih, kemičnih, bioloških, radioloških in jedrskih ter terorističnih groženj, ter izboljšati zaščito in odpornost pomorskih sistemov in infrastrukture. V zvezi s tem se upoštevajo ustrezne politike in pobude EU.
7. Upoštevan je tudi tristranski delovni dogovor med Evropsko agencijo za nadzor ribištva (EFCA), Evropsko agencijo za pomorsko varnost (EMSA) in Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo (EBCGA) v zvezi z evropskim sodelovanjem pri funkcijah obalne straže.
8. V akcijskem načrtu so upoštevane notranja organizacija in pristojnosti držav članic in EU ter njihove politike in zakonodaja, podlaga zanj pa so pobude držav članic EU in ustreznih institucij, teles in agencij EU¹⁵. Izvajajo ga vse države članice in EU, ki pri tem upoštevajo potekajoče ukrepe na nacionalni in regionalni ravni, ravni EU in mednarodni ravni ter uporabljajo razpoložljiva sredstva in ne ustvarjajo novih struktur ali spreminjajo veljavnih pravnih postopkov.

¹² 15283/16 in 14802/17.

¹³ Dok. 6875/17.

¹⁴ Dok. 14190/17.

¹⁵ Agencije EU v tem akcijskem načrtu so agencije, ki so v različnih ukrepih akcijskega načrta navedene kot akterji. Komisija ali države članice lahko k sodelovanju pri izvajanju akcijskega načrta povabijo tudi druge ustrezne agencije EU.

9. Akcijski načrt je razdeljen v dva dela, pri čemer je del A namenjen horizontalnim vprašanjem in obravnava delovna področja, določena v strategiji EU za pomorsko varnost. Del B se ukvarja z regionalnimi pomorskimi zadevami in obravnava posebne potrebe ključnih pomorskih območij po Evropi in pomorstva na svetovni ravni. Države članice naj bi si izmenjavale pridobljene izkušnje in najboljše prakse na ustreznih strokovnih področjih ali v regijah, pozvane pa so tudi, da se prostovoljno javljajo za nosilce („chefs de file“) izvajanja konkretnih ukrepov, določenih v akcijskem načrtu, v skladu s svojimi nacionalnimi prednostnimi nalogami ali mandatom.
10. Ta akcijski načrt ni dokončen in se prilagaja glede na izvajanje in pregled. Skupina prijateljev predsedstva naj bi se sestala vsaj enkrat na pol leta, da bi ocenila napredek pri izvajanju akcijskega načrta in prispevala k zagotavljanju političnih smernic.
11. Visoki predstavnik in Komisija bosta zagotavljala redna poročila na podlagi prispevkov držav članic in ustreznih agencij. Državam članicam bo dano na voljo spletno orodje za stalno poročanje, da bi jim olajšali redno poročanje.
12. Ustrezna pripravljalna telesa Sveta naj glede na svoje institucionalne vloge in strokovna področja podpirajo delo Skupine prijateljev predsedstva in prispevajo informacije zanj. Delovne skupine Sveta naj ocenijo, ali in v kolikšni meri so odgovorne za izvajanje akcijskega načrta ter zagotovijo ustrezen prispevek za Skupino prijateljev predsedstva.
13. Komisija in visoki predstavnik, ki je tudi vodja Evropske obrambne agencije, bosta skupaj skrbela za spremljanje tega akcijskega načrta v okviru ustreznih delovnih teles in skupin strokovnjakov.

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
DEL A. HORIZONTALNI UKREPI		
OZAVEŠČANJE O EUMSS		
0,1.	Prispevati k izvajanju akcijskega načrta in celotne politike EU za pomorsko varnost s posebnimi dogodki na temo pomorske varnosti, na primer seminarji, delavnicami in konferencami, med drugim z dejavnostmi, ki se na ravni držav in EU razvijajo v okviru strategij za evropske morske bazene, strategije za Gvinejski zaliv in strateškega okvira za Afriški rog, ter s posebnimi dejavnostmi prostovoljnih vodij.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA
MEDNARODNO SODELOVANJE		
	Pomorsko varnost vključiti v dnevne rede dvostranskih srečanj s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami ter se izogibati podvajanju dela na delovnih področjih pri spodbujanju učinkovitega multilateralizma s strateškimi dialogi in sodelovanjem pri pomorski varnosti z ustreznimi mednarodnimi in regionalnimi organizacijami (na primer sistemom ZN, vključno prek strateškega partnerstva EU-ZN, Organizacijo Severnoatlantske pogodbe (NATO), Organizacijo za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), Organizacijo za prepoved kemičnega orožja (OPCW), Zvezo držav jugovzhodne Azije (ASEAN), Afriško unijo, Svetom za sodelovanje v Zalivu (GCC), Mednarodno pomorsko organizacijo (IMO), Mednarodno organizacijo dela (ILO), Mednarodno organizacijo kriminalistične policije (INTERPOL) in Urdom Združenih narodov za droge in kriminal (UNODC)) ter s tretjimi državami, po potrebi pa tudi s civilno družbo in zasebnim sektorjem.	DČ, KOM, ESZD
A.1.2	Spodbujati povezave med pomorsko varnostjo in razvojem, med drugim v okviru upravljanja oceanov in ciljev trajnostnega razvoja, tudi na konferenci „Naš ocean“ in konferenci ZN o oceanih, v skladu z zavezami, ki so bile na njih predstavljene do sedaj, na primer z upoštevanjem morebitnih destabilizacijskih učinkov podnebnih sprememb in degradacije okolja kot dejavnikov za večje tveganje.	DČ, KOM, ESZD

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.1.3	Spodbujati k podpisu in ratifikaciji ustreznih mednarodnih, regionalnih in dvostranskih sporazumov, konvencij in nezavezujočih instrumentov, povezanih s pomorsko varnostjo, ter podpirati in pomagati pri izvajanju mednarodnega kodeksa o zaščiti ladij in pristanišč ter ustreznih predpisov IMO, v prid uveljavljanju funkcij nadzora nad varnostjo pristanišč.	DČ, KOM, ESZD
A.1.4	Spodbujati univerzalno sodelovanje v Konvenciji Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS) in njegovih mehanizmi za reševanje sporov, tudi z Mednarodnim sodiščem za pomorsko mednarodno pravo (ITLOS); pri političnih dialogih EU s tretjimi državami in regionalnimi organizacijami ter pri srečanjih in pogajanjih z državami kandidatkami se zavzemati za spoštovanje pravil iz UNCLOS po vsem svetu ter spodbujati izmenjavo najboljših praks, pridobljenih izkušenj in ukrepov za utrditev zaupanja na področju pomorskega prava.	DČ, KOM, ESZD
A.1.5	Zagotavljati usklajenost s povezavami med notranjo in zunanjo varnostjo v politikah EU, da bi učinkovito preprečevali in onemogočali čezmejne mreže organiziranega kriminala, pa tudi druge nezakonite dejavnosti na področju pomorske infrastrukture, prometa, zaposlovanja in virov. Podpirati boj proti terorizmu. S tega vidika dodatno krepiti zmogljivost misij in operacij v okviru SVOP, v tej fazi predvsem EUNAVFOR Med Sophia in EUNAVFOR Atalanta, da bi vključili in ustrezno varovali strateške interese EU v zvezi s pomorsko varnostjo.	DČ, KOM, ESZD, EBCGA, EFCA, EMSA, EUROPOL Do leta 2020.
A.1.6	Na podlagi načel, ki jih je Svet potrdil 6. decembra 2016 in 5. decembra 2017, okrepiti sodelovanje z Natom v okviru skupnega sklopa predlogov, ki sta jih organizaciji potrdili v zvezi z nadaljnjim sodelovanjem med EU in Natom, med drugim operativno sodelovanje pri pomorskih vprašanjih, in s tem uveljaviti skupno izjavo predsednika Evropskega sveta, predsednika Evropske komisije in generalnega sekretarja Organizacije severnoatlantske pogodbe.	DČ, KOM, ESZD, EDA

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.1.7	Izhajajoč iz obstoječega sodelovanja EU usklajeno krepi zmogljivosti na področju pomorske varnosti, tudi z izobraževanjem in usposabljanjem, s tretjimi državami in regionalnimi organizacijami, po potrebi ob vključitvi socialnih partnerjev. Okrepiti njihove zmogljivosti na področju pomorskega upravljanja in pravne države, vključno s kazenskim pravosodjem in upravnim izvrševanjem pomorskega prava; izboljšati varnost pristanišč in pomorskega prometa; zoperstaviti se nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu; spodbujati boj proti nezakonitemu izkoriščanju naravnih virov in nezakonitim dejavnostim na odprtem morju; okrepiti mejno kontrolo z uporabo funkcij obalne straže, zoperstaviti se trgovini z ljudmi in tihotapljenju migrantov, tudi z nadzorom možnih morskih poti, prisilnega dela in drugih hudih kršitev pravic pri delu na morju. V celoti bi bilo treba izkoristiti podporo, ki jo v zvezi s tem nudijo ustrezne agencije EU in instrumenti EU (na primer IcSP, ENI, Evropski razvojni sklad).	DČ, KOM, ESZD, EBCGA, EFCA, EMSA, EUROPOL
A 1.8	Spodbujati krepitev zmogljivosti v podporo varnosti in razvoju, da bi okrepili zmogljivosti civilnih in vojaških akterjev v partnerskih državah na pomorskem področju, v okviru širšega procesa reforme varnostnega sektorja ali krepitev zmogljivosti v podporo varnosti in razvoju v tretjih državah, v skladu s krovnim ciljem doseganja trajnostnega razvoja, kot načina pomoči pri ponovni vzpostavitvi varnosti in zaščiti civilnega prebivalstva in civilnih interesov v območjih s konflikti in v obdobju po konfliktih, obenem pa po potrebi okrepiti zmogljivosti vojaških akterjev, da bi prispevali k oblikovanju mirnih, demokratičnih in vključujočih družb, k trajnostnemu razvoju in pravni državi.	KOM, ESZD Do leta 2020.
A.1.9	Okrepiti razsežnost pomorske varnosti v partnerskih odnosih v okviru SVOP s tretjimi državami, da bi povečali udeležbo tretjih držav v misijah in operacijah v okviru SVOP, kot je ustrezno, v skladu z mandatom posameznih misij ali operacij in znotraj obstoječega pravnega okvira.	DČ, ESZD Do leta 2020.
A.1.10	V okviru vojaške in civilne zmogljivosti EU za načrtovanje in izvajanje izboljšati strokovno znanje o zadevah s področja pomorske varnosti, tudi s spodbujanjem sodelovanja in razvijanjem sinergij z državami članicami.	DČ, ESZD
A.1.11	Izboljšati sodelovanje in izmenjavo informacij med misijami in operacijami v okviru SVOP ter agencijami na področju PNZ znotraj obstoječega pravnega okvira, tudi z dejavnostmi za pripravo pilotnega projekta o celici za informacije o kriminalu, ki naj bi bila vključena v EUNAVFOR Med SOPHIA, da bi odkrivali izzive in možnosti za izmenjavo informacij med EUNAVFOR Med SOPHIA in agencijami na področju PNZ.	DČ, KOM, ESZD, EBCGA

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
POZNAVANJE SITUACIJE NA MORJU		
A.2.1	Zavzemati se za usklajeno ureditev za pomorski nadzor v EU s spodbujanjem boljšega dopolnjevanja izmenjave informacij med agencijami EU, med agencijami EU in organi držav članic ter med organi držav članic. Podlaga za to ureditev bi morali biti obstoječi obvezni sistemi v pravu Unije in prostovoljne pobude, kot je skupno okolje za izmenjavo informacij (CISE), morala pa bi biti v skladu tudi z ustreznim pravnim okvirom, tudi z direktivo o varnosti omrežij in informacijskih sistemov.	DČ, KOM, ESZD, EBCGA, EFCA, EMSA, SatCen Do leta 2020.
A.2.2	Prizadevati si za skupno okolje za izmenjavo informacij (CISE) in ga vzpostaviti do leta 2020, saj omogoča boljše medsebojno povezovanje in izmenjavo tajnih in netajnih informacij med civilnimi in vojaškimi organi, med sektorji in preko meja, v skladu z obstoječimi obveznimi sistemi EU in ob upoštevanju prostovoljnih, sektorskih in čezmejnih pobud. S tega vidika podpirati potrebno uporabo in utrditev skupnega okolja za izmenjavo informacij (CISE) na ravni EU in držav članic, po potrebi ob upoštevanju interoperabilnostnih rešitev in mreže za izmenjavo informacij, testiranih v projektu za validacijo pred operacijo EUCISE 2020, med drugim tudi morebitnega prehodnega obdobja.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA, SatCen Do leta 2020.

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.2.3	Izvajati zakonodajni okvir za sodelovanje med agencijami v zvezi s funkcijami obalne straže, zlasti sodelovati z organi držav članic in drugimi agencijami EU, kot je ustrezno in v skladu z revidiranimi mandati EBCGA/Frontex, EMSA in EFCA, da bi spodbujali sodelovanje in sinergije, med drugim pri izmenjavi informacij, izobraževanju in usposabljanju ter raziskavah in tehnologiji, pa tudi povečali učinkovitost podpore, ki jo agencije EU zagotavljajo organom držav članic pri izvajanju funkcij obalne straže na nacionalni ravni.	DČ, KOM, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA
A.2.4	Spodbujati razvoj in delovanje operativnih centrov za pomorsko varnost ali načinov in podrobnosti izmenjave informacij, da bi na ravni držav članic in EU izboljšali usklajevanje med civilnimi in vojaškimi pomorskimi deležniki v zvezi z izmenjavo informacij, ob upoštevanju dela III(b) EUMSS in ob izogibanju podvajanja z obstoječimi mehanizmi.	DČ, KOM
A.2.5	Podpirati vzpostavitev skupne pomorske situacijske slike na ravni držav članic in EU s spodbujanjem medsebojnega povezovanja med obstoječimi nacionalnimi sistemi spremljanja, tudi prek projekta o skupnem okolju za izmenjavo informacij, pri tem pa v celoti izkoristiti zmogljivosti evropskega programa za spremljanje Zemlje (Copernicus), sistema GALILEO in storitev EGNOS (evropska geostacionarna navigacijska storitev) ter nadgraditi njihove obstoječe storitve v skladu s potrebami in zahtevami, o katerih se dogovorijo ustrezni organi, ob razvoju posebnega sistema za nadzorovanje vesolja, pri čemer se upošteva delo Evropske vesoljske agencije, Satelitskega centra EU (SatCen) in EMSA. Začeti ustrezne projekte in pobude, da bi odpravili vrzeli pri spremljanju pomembnih pomorskih območij EU, tudi v tretjih državah, in v sodelovanju z mednarodnimi partnerji in organizacijami.	DČ, KOM, EDA, SatCen, EMSA
A.2.6	Okrepiti funkcionalnost in ustreznost evropskega sistema varovanja meja (EUROSUR) tako, da se vsem ustreznim civilnim in vojaškim organom za nadzor meje, ki so pristojni za pomorski nadzor, omogoči izmenjava informacij prek Eurosurjevih nacionalnih situacijskih slik, ter podpreti interoperabilnostne projekte, da bi se izognili podvajanju informacij v različnih sistemih in uporabnikom olajšali operativni dostop do ERSUR. Okrepiti redno sodelovanje prek nacionalnih centrov za usklajevanje v okviru EUROSUR, da bi izboljšali poznavanje situacije in povečali zmogljivost odzivanja na posebne grožnje na zunanjih mejah držav članic.	DČ, KOM, EBCGA Do leta 2020.

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.2.7	Okrepiti funkcionalnost in ustreznost SafeSetNet in drugih ustreznih sistemov, ki jih upravlja EMSA, da bi njeno podporo še dodatno razširili na vse ustrezne civilne in vojaške organe, ki so odgovorni za zagotavljanje varnosti na morju.	DČ, KOM, EMSA
A.2.8	Okrepiti funkcionalnost in ustreznost sistemov za spremljanje ribištva in poročanje o njem, ki jih upravlja EFCA, da bi nudili boljšo podporo civilnim in vojaškim organom, ki so odgovorni za nadzor ribištva, in jim pomagali pri dodatnih nalogah, povezanih z nadzorom pomorske varnosti pod pristojnostjo EFCA.	DČ, KOM, EFCA
A.2.9	Dopolniti vesoljsko tehnologijo z aplikacijami sistemov daljinsko pilotiranega zrakoplova ter sistemov poročanja z ladij, infrastrukture <i>in situ</i> (radarskih postaj) in drugih mehanizmov nadzora, da bi tako z inovativnimi kibernetskimi orodji zagotovili globalno in realnejšo pomorsko situacijsko sliko ter se izognili podvajanju s programom Copernicus.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA Do leta 2020.
A.2.10	Nadalje izboljšati omrežje za pomorski nadzor (MARSUR) v podporo operacijam in misijam v okviru SVOP in drugim ustreznim pobudam ter ob tesnem usklajevanju z ESZD, Komisijo in ustreznimi agencijami EU podpreti in spodbujati pobude in ukrepe EU in držav članic, na primer skupno okolje za izmenjavo informacij, za izboljšanje globalne pomorske situacijske slike.	DČ, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA Do leta 2020.
A.2.11	Izboljšati izmenjavo informacij in interoperabilnost sistemov EU za nadzor s sistemi, ki se spodbujajo v okviru programa kritičnih pomorskih poti EU in programa za pomorsko varnost (MASE), ter po potrebi preučiti možnosti za izboljšanje izmenjave informacij z ustreznimi partnerji.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA Do leta 2020.
A.2.12	Prostovoljno in skladno z veljavnimi pravili izmenjevati tajne in netajne informacije z mednarodnimi organizacijami, na primer ZN, Interpolom in Natom, v skladu z dogovorjenim skupnim sklopom predlogov ¹⁶ , da bi prispevali k boljši sliki situacije na morju. Pri tem se opirati na dosežke Centra za varnost na morju Afriškega roga (MSCHOA), pa tudi mehanizmov SHADE in SHADE MED.	DČ, KOM, ESZD, EBCGA, EFCA, EMSA, SatCen Do leta 2020.

¹⁶ 15283/16 in 14802/17.

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
RAZVOJ ZMOGLJIVOSTI, RAZISKAVE IN INOVACIJE		
A.3.1	Pri izvajanju prednostnih nalog načrta za razvoj civilnih zmogljivosti v zvezi z obrambnimi zmogljivostmi izhajati iz sinergij s civilnim sektorjem in preučiti njihove možnosti, in sicer po potrebi z usklajevanjem zahtev in spodbujanjem sinergij pri razvoju zmogljivosti za večnamensko uporabo.	DČ, ESZD, EDA
A.3.2	Kar najbolj izboljšati usklajenost in dopolnjevanje med programi EDA in rezultati programov za raziskave na področju tehnologije z dvojno rabo, ki jih financira EU, ter jih kar najboljše izkoristiti pri razvoju zmogljivosti za večnamensko uporabo.	DČ, KOM, ESZD, EDA Do leta 2020.
A.3.3	Nadgrajevati medsektorski program raziskav v zvezi s pomorsko varnostjo z aktiviranjem mreže vanje vključenih strokovnjakov in drugih ustreznih nosilcev raziskav in z inovacijami povezanih dejavnosti, da se bo ta program razvijal in posodabljal še naprej ter da se bodo pospeševale sinergije med prizadevanji, ki jih financirajo države, skupine držav in EU, za razvoj tehnologije z dvojno rabo, ki prispeva k razvoju zmogljivosti na področju pomorske varnosti. Treba je vključiti raziskovalne centre na državni in mednarodni ravni, pomorske organe in agencije EU, da bodo raziskovalne dejavnosti bolj usklajene s potrebami uporabnikov in da bo mogoče preseči probleme z razpršenostjo povpraševanja na varnostnem področju na ravni EU med evropskimi dobavitelji.	DČ, KOM, ESZD, EDA Do leta 2020.
A.3.4	Podpreti razvoj kritičnih tehnologij in industrijskih zmogljivosti, tudi vesoljske tehnologije, ki so potrebne za vzdrževanje prihodnjih pomorskih zmogljivosti; v to je vključeno tudi prednostno obravnavanje dela, ki ga države članice izvajajo v okviru pobud, razvitih tudi na podlagi krovnega strateškega raziskovalnega programa in ključnih strateških dejavnosti.	DČ, KOM, ESZD, EDA Do leta 2020.
A.3.5	Spodbujati uporabo večnamenskih zmogljivosti za izvajanje skupnih nadzornih misij in večnamenskih operacij, ki zajemajo različne funkcije obalne straže. V tem okviru nadalje izvajati sodelovanje med agencijami EU glede funkcij obalne straže v skladu z UNCLOS in, kjer je ustrezno, pravili EU, na primer skupno ribiško politiko (CFP) in uredbami o nadzoru.	DČ, KOM, EBCGA, EFCA, EMSA

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.3.6	Kar najbolj izkoristiti storitve, ki jih zagotavljata Satelitski center EU (SatCen) in EMSA za področje pomorske varnosti, med drugim pri podpori misij in operacij v okviru SVOP (zlasti prek varnostne storitve za podporo zunanjim ukrepom), po potrebi pa tudi vloge posebnega odposlanca EU za vesolje, da bi spodbujali SatCen in druge ustrezne evropske vesoljske izdelke.	DČ, ESZD, EMSA, SatCen
A.3.7	Ob upoštevanju že potekajočega dela določiti in dejavno spodbujati področja, na katerih bi lahko standardizacija in certificiranje izboljšala učinkovitost in zmanjšala stroške pomorskih zmogljivosti, ker bi med drugim omogočila čeznacionalno vzdrževanje opreme, vaje in usposabljanje vzdrževalnega osebja.	DČ, KOM, ESZD, EDA Do leta 2020.
A.3.8	V pomorsko področje bolje vključiti razsežnost kibernetске varnosti pri zmogljivostih, raziskavah, tehnologiji in industriji, pri tem pa bolje izkoristiti civilno-vojaško usklajevanje in sinergije s kibernetскими politikami EU, povezanimi s kibernetско varnostjo in kibernetско obrambo, v skladu z direktivo o varnosti omrežij in informacijskih sistemov ter mednarodnimi priporočili in predpisi, na primer SOLAS XI-2 in kodeksom ISPS, ter njihovimi prihodnjimi posodobitvami. To vključuje izmenjavo najboljših praks in razvoj skupnih projektov držav članic EU v zvezi s preprečevanjem kibernetских napadov na pomorskem področju.	DČ, KOM, ESZD, EDA
A.3.9	Podpirati pobude držav članic na pomorskem področju za izboljšanje energetske učinkovitosti, zmanjševanje emisij toplogrednih plinov in uporabo tehnologij obnovljivih virov energije v skladu s cilji za leto 2030 iz okvira podnebne in energetske politike in v kolikor je to povezano z mednarodnim pomorskim prometom, skladno z začetno strategijo IMO za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov z ladij.	DČ, KOM, ESZD, EDA Do leta 2020.
A.3.10	Doseči konkurenčnost celotne industrije, oceniti, kako pripomoči k okviru, naklonjenemu civilno-vojaškemu ladjedelništvu in relevantnim dejavnostim, pa tudi kako spodbuditi učinkovito industrijsko sodelovanje.	DČ, KOM, ESZD, EDA Do leta 2020.
A.3.11	Oceniti količinsko/kakovostno ustreznost zmogljivosti, ki so trenutno na voljo patrolnim misijam. Določiti optimalno raven, ki je potrebna za ukrepanje v odziv na pričakovane varnostne izzive in grožnje na morju, ter, če je ustrezno, na prošnjo držav članic oceniti, kako bi lahko uveljavili prototip sheme predkomercialnega naročanja.	DČ, KOM, EBCGA, EFCA, EMSA

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.3.12	Za pospeševanje inovacij ter raziskav in tehnologije, pa tudi raziskav in razvoja v celotni pomorski tehnološki in industrijski bazi, zlasti v MSP, vključno z zagonskimi podjetji, spodbujati uporabo nacionalnega financiranja ter evropskih strukturnih in investicijskih skladov v skladu s strategijami pametne specializacije. Na podlagi obstoječih uredb preučiti, kako bi lahko olajšali dostop do ustreznih evropskih skladov, vključno z Obzorjem 2020 in programom Erasmus+, za ukrepe iz sedanjega akcijskega načrta, če je to ustrezno.	DČ, KOM, ESZD, EDA Do leta 2020.
POZNAVANJE IN OBVLADOVANJE TVEGANJA		
A.4.1	Doseči, da bo kritična pomorska infrastruktura EU na splošno odpornejša, če pride do nesreč, ki jih povzroči človek, in naravnih nesreč, podnebnih sprememb ter varnostnih izzivov in groženj, vključno s piratstvom in oboroženimi ropi na morju, kibernetскими, hibridnimi in KBRJ grožnjami ter potencialnimi terorističnimi napadi. V ta namen oceniti in izboljšati odpornost kritične pomorske prometne infrastrukture, zlasti kar zadeva pristaniško varnost, morske komunikacijske linije, energetska infrastrukturo, na morju nahajajoče se postroje in telekomunikacijska omrežja in senzorje (npr. vode), tudi podvodne. Zlasti preučiti načine za izboljšanje zaščite posadk, delavcev, potnikov in blaga na morju, na trajektih, potniških ladjah za križarjenja in ladjah ro-ro ter ključne pomorske infrastrukture, tudi podvodne, pred temi grožnjami, in sicer v skladu z dogovorjenim mednarodnim pravnim okvirom.	DČ, KOM, ESZD, EDA Do leta 2020.
A.4.2	Spodbujati raziskovanje in izpopolnjevanje varovanje meja, zlasti v zvezi z izzivi in grožnjami iz razdelka A.4.1, hkrati pa pospeševati razvoj tehnologij na področju varnosti zabožnikov ter analize trgovanja za strateško blago v podporo neširjenju orožja.	DČ, KOM, ESZD Do leta 2020.
A.4.3	K obvladovanju tveganja na področju pomorske varnosti pristopati celovito, zlasti z izvajanjem skupnih analiz tveganja in ugotavljanjem morebitnih vrzeli in prekrivanja na tem področju, pri tem pa upoštevati tudi kibernetске in hibridne grožnje, podnebne spremembe in pomorske okoljske nesreče.	KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA Do leta 2020.

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.4.4	Še bolj okrepiti evropsko sodelovanje na področju funkcij obalne straže, zlasti s sodelovanjem z organi držav članic in agencijami EU, v prid skupni uporabi sredstev za obvladovanje tveganja in instrumentov. Se v tej zvezi še naprej zavzemati za sodelovanje in dialog prek ustreznih mednarodnih in regionalnih forumov, kakršni so forumi za sodelovanje obalnih straž, in prek prostovoljnih čezsektorskih pobud v pomorstvu, pa tudi s tretjimi državami in v ustreznih primerih z javnimi in zasebnimi deležniki, pri čemer je treba zagotavljati dopolnjevanje z ukrepi na ravni EU in agencij EU.	DČ, KOM, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA
A.4.5	Nadalje krepiti inovativne informacijsko podložene metode za analizo tveganja in še neizkoriščenih podatkovnih virov ter medsebojno poročanje o njih v prizadevanjih za izpopolnitev ocene tveganja in zmogljivosti za odzivanje na področju pomorske varnosti, tudi izhajajoč iz rezultatov pri projektu skupnega okolja za izmenjavo informacij (<i>CISE</i>).	KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA, SatCen Do leta 2020.
A.4.6	Odvisno od primera in po potrebi oceniti možnost uvedbe sistema evidence podatkov o potnikih za evropsko pomorsko področje, pri tem pa upoštevati obstoječe mednarodne, evropske in nacionalne pomorske okvire in podatkovnovarstvena vprašanja.	DČ, KOM
A.4.7	Izpopolniti oceanografsko znanje in informacije, izmenjavo podatkov in sodelovanje, tudi na podlagi evropske mreže za pomorsko opazovanje in podatke (EMODNET) in v sodelovanju z mednarodnimi organizacijami. Spodbujati programe izobraževanja in usposabljanja za izboljšanje zmogljivosti za oceanografske napovedi. Izboljšati skupne kompetence in pobude za podvodne raziskave.	DČ, KOM
A.4.8	Razviti mrežo strokovnjakov za kibernetско varnost in kibernetско obrambo na področju pomorstva zaradi priprave smernic o postopkih za odzivanje na nastajajoče grožnje na področju pomorstva, vključno z možnimi terorističnimi dejanji ter drugimi namernimi nezakonitimi dejanji na morju, zlasti kar zadeva zaščito ladij, tovara, posadke in potnikov, pristanišč in pristaniških objektov, naprav za pridobivanje energije morja in drugo ključno pomorsko in energetska infrastrukturo, v skladu z direktivo o varnosti omrežij in informacij ter Kodeksom ISPS. Upoštevati bi bilo treba tudi delo, ki so ga že prispevale obstoječe strukture in organi (skupine CSIRT pri ENISA ter skupine za sodelovanje na področju varnosti omrežij in informacij).	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA, ENISA, EUROPOL Do leta 2020.

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.4.9	Skušati zagotoviti, da bo pomorski prevoz nevarnega blaga po vodah, ki mejijo na ozemeljske vode držav članice EU, varen, ter spodbujati k oblikovanju kontingentnih načrtov in načrtov odzivanja, pa tudi k izmenjavi najboljših praks na področjih, ki so pomembna za zaščito kritične pomorske infrastrukture, vključno s telekomunikacijskimi omrežji in senzorji in objekti na morju ter morskimi komunikacijskimi linijami, ob uporabi obstoječih orodij in instrumentov za pregled nad situacijo v pomorstvu ter porajajočih se vesoljskih tehnologij za pomorske aplikacije.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA Do leta 2020.
A.4.10	Zagotoviti čezsektorske sinergije, kar zadeva vojaško mobilnost osebja in sredstev relevantnih pomorskih misij in operacij, pa tudi sprotne vaje, usposabljanje, premike in prevažanje ¹⁷ , ob upoštevanju zavez, sprejetih v okviru stalnega strukturiranega sodelovanja, pa tudi predlogov iz akcijskega načrta za vojaško mobilnost.	DČ, KOM, ESZD, EDA
A.4.11	Optimizirati pomorske skupine EU za civilno-vojaško odzivanje s humanitarno pomočjo/pomočjo pri nesrečah ter civilne in vojaške zmogljivosti držav članic, in sicer prostovoljno in za vsak primer posebej, kot prispevek k operacijam odzivanja s humanitarno pomočjo in pomočjo pri nesrečah, ki jih usklajuje EU. Razmisliti o organizaciji rednih vaj, da se zagotovi učinkovitost zadevnega instrumenta, in o spodbujanju usposabljanja v splošni politiki EU glede vaj.	DČ, KOM
A.4.12	Usposobiti se za nudenje pomoči varnostnim in obrambnim strukturam držav članic, agencijam EU ter misijam in operacijam v okviru SVOP v obliki zagotavljanja hitrih okoljskih ocen, to pa s spodbujanjem sodelovanja med meteorološkimi in oceanografskimi inštituti na nacionalni ravni in ravni EU, ob popolnem izkoristku njihovih zmogljivosti in znanja, ter spodbujati k inovativnim razvojnim premikom na tem področju.	DČ, KOM, ESZD Do leta 2020.
A.4.13	Spodbujati sodelovanje med pomorskimi agencijami/organi EU in držav članic, da se omogoči hitro in produktivno odzivanje na pomorske varnostne izzive in grožnje, in sicer s skupnimi vajami in medsebojnim seznanjanjem s kontingentnimi načrti in načrti odzivanja ter pomorskimi varnostnoobveščevalnimi obvestili, izhajajoč iz skupne ocene varnostnega tveganja.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA, SatCen Do leta 2020.

¹⁷ Dok. 14237/17.

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.4.14	Nadalje še naprej podpirati delo carinskih organov EU pri zagotavljanju varnosti zunanje meje in dobavne verige, tudi z izboljševanjem podatkov, ki so na voljo za analize v realnem času, krepiti zmogljivosti za skupno ukrepanje v zvezi s tveganji v EU in podpirati bolj učinkovito operativno sodelovanje in izmenjavo informacij med carinskimi, trgovinskimi in drugimi javnimi organi ter tretjimi državami.	DČ, KOM
IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE		
A.5.1	Pristojne agencije, države članice in socialni partnerji bi morali organizirati čezsektorsko usposabljanje in vaje iz pomorske varnosti, v katere bi bili med drugim vključeni organi pregona in vojaško osebje, tudi usposabljanje iz odzivanja na izredne razmere z vidika dela z migranti, tako na evropski kot regionalni ravni, in usposabljanje iz prednostnih področij, kot so funkcije obalne straže, kemična, biološka, radiološka in jedrska vprašanja, kibernetska varnost in zaščita kritične pomorske infrastrukture, vključno s podmorskimi vodi in mrežami, med drugim izhajajoč iz priporočenih skupnih standardov za usposabljanje in modulov usposabljanja za boljšo pripravljenost na izzive in grožnje, omenjene v razdelku A.4.1. K udeležbi pri teh usposabljanjih bi bilo treba smiselno vabiti tudi mednarodne in regionalne organizacije, kot so OZN, MOD in IMO, pa tudi NATO, v skladu z dogovorjenim skupnim sklopom predlogov.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA Do leta 2020.
A.5.2	Izvajati skupne vaje organov, pristojnih za varnost in varovanje, v prid krepitvi komunikacijskih struktur vključenih organov in optimizaciji delovnih postopkov različnih organov za pomorsko varnost in zaščito.	DČ, KOM, ESZD Do leta 2020.
A.5.3	Spodbujati sodelovanje na področju pomorskega izobraževanja in usposabljanja, vključno z usposabljanjem na delovnem mestu, s spodbujanjem sinergij in z navezovanjem vezi med agencijami EU, centri za raziskave, usposabljanje in izobraževanje ter centri odličnosti držav članic EU, tudi tistih centrov in vežbališč z akreditacijo NATA, katerih vrata so odprta vsem državam članicam.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA Do leta 2020.
A.5.4	Podpirati dejavnosti izobraževanja in usposabljanja v tretjih državah, tudi kar zadeva funkcije obalne straže, v to pa vključiti tudi pristojne agencije EU.	DČ, KOM, ESZD, EBCGA, EFCA, EMSA

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
A.5.5	Popisati obstoječe mreže za razvoj znanja in kompetenc na področju pomorske varnosti, med drugim s pripravo celovitega seznama gradiva za usposabljanje kot podlage za skupni evropski kurikulum, in spodbujati mrežo evropskih pomorskih akademij (mornariških in pomorskih akademij, pomorskih kateder na univerzah ter funkcij obalne straže). To this end, the outcome of the European Coast Guard Functions Academy (ECGFA) NET project could also be taken into account, as appropriate.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA
A.5.6	Spodbujati usposabljanje in izobraževanje iz digitalnih veščin v pomorstvu, ob upoštevanju pomembnejših razvojnih premikov v ladjarstvu, v skladu z direktivo NIS in pobudami EU s področja kibernetске varnosti in kibernetске obrambe.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EMSA, EFCA, EBCGA, SatCen

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
DEL B – REGIONALNE IN GLOBALNE POMORSKE ZADEVE		
B.1.1 Evropski morski bazeni	Okrepiti varnostno razsežnost v obstoječih strategijah EU za posamezne morske bazene ter razmisliti o njeni vključitvi v bodoče strategije in pregled obstoječih, ob tem pa zagotavljati usklajevanje med vsemi vključenimi akterji na posameznih morskih območjih.	DČ, KOM, ESZD
B.1.2. Evropski morski bazeni	Po potrebi izpopolniti sodelovanje med civilnimi in vojaškimi organi pri dejavnostih iskanja in reševanja, kadar in kjer je to potrebno, tudi z gojenjem dialoga med vsemi relevantnimi akterji s tega področja.	DČ, KOM, ESZD, EBCGA, EFCA, EMSA
B.2.1 Sredozemsko morje	Izhajajoč iz obstoječih regionalnih pobud za sodelovanje, kakršni sta pobuda za trajnostni razvoj modrega gospodarstva v zahodnem Sredozemlju (strategija WesMED) in ministrska izjava z Malte MedFish4Ever o trajnostnosti sredozemskega ribištva, se truditi za več čezsektorskega sodelovanja in v tem okviru reševati migracijske izzive, tudi z okrepitvijo kanalov za izmenjavo informacij.	KOM, ESZD
B.2.2 Sredozemsko morje	Opredeliti regionalne dejavnosti krepitve zmogljivosti na področju pomorske varnosti, ki ustvarjajo sinergije ali dodano vrednost za okrepitev obstoječih programov krepitve zmogljivosti na področju pomorske varnosti (npr. proces iz Rabata), in po potrebi razviti podobne pobude z drugimi tretjimi državami in regionalnimi organizacijami.	KOM, ESZD
B.2.3 Sredozemsko morje	Preučiti možnosti za razvoj mehanizmov za poznavanje varnostne situacije na morju na ravni EU. Te bi morale izhajati iz izkušenj v Sredozemskem morju (npr. s pobudo za skupno poznavanje situacije in blažitev sporov v Sredozemlju (SHADE MED)) ter pozitivnih nacionalnih in evropskih pobud o izmenjavi pomorskih informacij, kakršni sta skupno okolje za izmenjavo informacij (CISE) in mreža za pomorski nadzor (MARSUR). Pri tem bi morali pomagati vsi, ki v EU prispevajo k poznavanju situacije na morju, recimo Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA), Evropska agencija za nadzor ribištva (EFCA), Evropska agencija za mejno in obalno stražo (EBCGA/Frontex) in Satelitski center Evropske unije (SatCen).	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA, SatCen

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
B.2.4 Sredozemsko morje	Si še naprej prizadevati za popolnoma odrto in pregledno sodelovanje z Natom na operativni ravni med operacijama EUNAVFOR MED Sophia in Sea Guardian, ob spoštovanju avtonomije odločanja in postopkov obeh organizacij ter na podlagi načela vključujočnosti in vzajemnosti. Še naprej bi bilo treba sodelovati tudi s civilnimi akterji, na primer EBCGA/Frontex.	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA
B.2.5 Sredozemsko morje	Preučiti možnosti za nadaljevanje dela EFCA, EMSA in EBCGA/Frontexa v Sredozemlju v okviru medagencijskega sodelovanja pri funkcijah obalne straže, v skladu s konvencijo UNCLOS in v ustreznih primerih v skladu s pravili EU, na primer s skupno ribiško politiko (SRP) in z uredbami o nadzoru. V tem okviru v regiji spodbujati dejavnosti usposabljanja med nacionalnimi pomorskimi organi. Se še naprej zavzemati za sodelovanje in dialog, tudi s tretjimi državami, prek ustreznih mednarodnih in regionalnih forumov na pomorskem področju, kakršna sta evropski forum za funkcije obalne straže (ECGFF) in pa sredozemski forum za funkcije obalne straže (MedCGFF).	DČ, KOM, ESZD, EDA, EBCGA, EFCA, EMSA
B.2.6 Sredozemsko morje	Izhajajoč iz upoštevni nedavnih izkušenj, na primer pred libijsko obalo, še naprej podpirati boj proti tihotapljenju ljudi in trgovanju z njimi ter drugim nezakonitim dejavnostim tihotapljenja in nedovoljene trgovine na morju, tudi z nadaljnjimi prizadevanji za usklajen odziv EU na migracijsko krizo, pa tudi boj proti nezakonitemu tihotapljenju orožja in drugim oblikam kriminala v tem morskem bazenu, v ustreznih primerih usklajeno z drugimi programi, kakršen je svetovni program za boj proti pomorskemu kriminalu pod okriljem UNDOC, in z mednarodnimi organizacijami, kakršna je NATO. Temeljito izkoristiti koncept operacij pomorske varnosti, tudi na odprtem morju, v prid širšemu pristopu k pomorski varnosti, reševanju problema vseh oblik pomorske kriminalitete in hkrati temeljiti zaščitni pomorske infrastrukture.	DČ, KOM, ESZD, EBCGA, EFCA, EMSA
B.2.7 Sredozemsko morje	Z zavestjo o pomenu sredozemskega morskega bazena za varnost EU spodbujati varnost in zaščito plovbe, trgovskih poti, pa tudi sedanje in bodoče energetske infrastrukture in postrojev.	DČ

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
B.2.8 Jadransko-jonska regija	Na podlagi izjave iz Ioannine iz maja 2017 se še naprej truditi za okrepitev sodelovanja na področju varnosti na morju tudi z oblikovanjem platforme za sodelovanje, ki bi pripomogla k boljšemu usklajevanju odzivanja držav članic na migracijsko krizo, in z izpopolnitvijo spremljanja pomorskega prometa z nadaljnjo izboljšavo enotnega skupnega sistema, kakršen je jadranski sistem poročanja z ladij (ADRIREP). Spodbujati k regionalnemu sodelovanju, tudi v okviru Jadranske listine.	DČ, KOM, ESZD
B.3.1 Črno morje	Spodbujati pobude regionalnega sodelovanja, tudi z vključitvijo prednostnih nalog črnomorske sinergije v pristop, ki bo usmerjen v rezultate, in sicer s podpiranjem Foruma za črnomorsko sodelovanje in Bukareške izjave s 25. oktobra 2016, s poudarkom, med drugim, na pomorskem usposabljanju in izobraževanju, usposabljanju iz funkcij obalne straže, izmenjavi pomorskih informacij za boljše poznavanje situacije na morju na regionalni ravni, zaščito kritične pomorske infrastrukture.	DČ, KOM, ESZD
B.3.2 Črno morje	Podpirati sinergije, ki se spodbujajo z instrumentom za modro rast v Črnem morju in Bukareško deklaracijo. Spodbujati vključene države k razmisleku o pomorskem nadzoru kot možnem prednostnem področju sodelovanja, ko pripravljajo skupno pomorsko agendo za regijo, tudi glede vprašanj, povezanih z nezakonitimi, neprijavljenimi in zakonsko neurejenimi ribolovnimi dejavnostmi, in skupne mednarodne sheme inšpekcijskih pregledov ribolovnih dejavnosti.	DČ, KOM
B.3.3 Črno morje	Podpirati delo, ki poteka v okviru medagencijskega sodelovanja pri zatiranju nedovoljene trgovine, tihotapljenja ali drugih oblik kriminala v tem morskem bazenu in reševati vprašanje pomorskih migracij.	DČ, KOM, ESZD, EBCGA, EFCA, EMSA
B.3.4 Črno morje	Spodbujati dialog med več različnimi deležniki v regiji in k regionalnim R&R projektom, ki lahko prispevajo k poznavanju situacije na morju in nasploh k pomorski varnosti.	DČ, KOM, ESZD
B.4.1 Baltsko morje	Spodbujati sodelovanje na področju pomorske varnosti v skladu s prednostnimi nalogami, določenimi v okviru strategije Evropske unije za morske bazene za Baltsko morje, še posebej tistimi, ki so bile formulirane v okviru področja politike za varnost in zaščito na morju.	DČ, KOM, ESZD

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
Do leta 4,2. Baltsko morje	Spodbujati programe vaj in usposabljanj, tudi z vključevanjem ustreznih regionalnih organizacij, kakršna je Komisija za varstvo morskega okolja Baltika (HELCOM), za optimizacijo odstranjevanja kemičnega streliva, odvrženega v morje, in neeksploziranih eksplozivnih sredstev ter po možnosti tudi njihovega uničenja. Izboljšati postopke v sili za primer naključne najdbe kemičnega streliva, odvrženega v morje, in neeksploziranih eksplozivnih sredstev, med drugim z zavzemanjem za priročnik, skupni kontingentni načrt in enotne modele odzivanja na tovrstne incidente ter s prispevanjem vnosov v neko bodočo podatkovno zbirko EU o incidentih in sistemih poročanja.	DČ, KOM
B.4.3 Baltsko morje	Izpopolniti interoperabilnost za zaznavanje in zatiranje nezakonitih ali nenamernih izpustov, zlasti nafte in drugih kemikalij, ter preučiti možnosti za oblikovanje skupnih modelov nadzora nad onesnaževanjem. Spodbujati k pobudam za razvoj novih metod in konceptov odzivanja na nevarne in zdravju škodljive snovi in na nesreče z razlitjem nafte v Baltskem morju.	DČ, KOM, pristojne agencije EU
B.4.4 Baltsko morje	Spodbujati sodelovanje v okviru morskih bazenov v prid funkcijam obalne straže v baltski regiji, da se poveča izmenjava informacij in skupne nadzorne operacije.	DČ, KOM, ESZD, EBCGA
B.5.1 Severno morje/ Baltsko morje	Preučiti možnosti za vaje iz ocenjevanja in obvladovanja tveganja z ustreznimi partnerji v prid zaščiti kritične pomorske infrastrukture, zlasti energetskih ploščadi na morju in podvodnih vodov. Redno izmenjevanje podatkov med državami članicami, tudi o podvodnem nadzoru, bi lahko pomagalo pri prepoznavanju groženj ali škode na kritični pomorski infrastrukturi, ugotavljanju storilcev, poročanju o njih in njihovem preprečevanju.	DČ, KOM, ESZD
B.5.2 Severno morje	Spodbujati vaje in programe usposabljanja – tudi z vključevanjem ustreznih regionalnih organizacij in brez nepotrebnega podvajanja – za optimizacijo odstranjevanja kemičnega streliva, odvrženega v morje, in neeksploziranih eksplozivnih sredstev in po možnosti tudi njihovega uničenja, pri čemer se je treba dotakniti tudi vprašanja postopkov v sili za primer naključne najdbe kemičnega streliva, odvrženega v morje, in neeksploziranih eksplozivnih sredstev.	DČ, KOM

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
B.6.1 Atlantic	Spodbujati sodelovanje med državami članicami, pristojnimi agencijami, partnerskimi državami in poklicanimi mednarodnimi organizacijami v prizadevanjih za zatiranje nezakonitih dejavnosti v pomorstvu na območju Atlantskega oceana, vključno s Karibskim morjem, sploh pa Antili, med drugim s podporo za razvoj aplikacij za opazovanje Zemlje. Še posebej okrepiti dejavnosti pregona, usklajeno s Centrom za pomorske analize in operacije, zoper nezakonito trgovino z drogami.	DČ, KOM, EBCGA, EFCA, EMSA, SatCen
B.6.2 Atlantski ocean	Se zavzemati za uresničevanje regionalnih pomorskih strategij v podporo regionalnim zmogljivostim (AU, Gospodarska skupnost srednjeafriških držav (ECCAS), Južnoafriška razvojna skupnost (SADC), itd.), na primer Yaoundéjskega kodeksa ravnanja, ter spodbujati nastajanje drugih regionalnih dogovorov, kodeksov ravnanja ali nezavezujočih instrumentov (npr. Loméjske listine o pomorski varnosti in razvoju), ki zadevajo pomorsko varnost na ključnih nestabilnih pomorskih območjih v okviru pomorstva na svetovni ravni. Kadar koli je mogoče, širiti najboljše prakse, pa tudi tristranska področja sodelovanja med EU in drugimi regionalnimi in mednarodnimi organizacijami na področju globalne pomorske varnosti (npr. sodelovanje EU-OZN-AU).	KOM, ESZD
B.6.3 Atlantski ocean	Poglobiti sodelovanje med različnimi akterji z obeh strani Atlantika, vključno z južno-južnim atlantskim sodelovanjem v prid preprečevanju različnih oblik pomorskega kriminala in sodelovanjem v severnoatlantski regiji. Se v zvezi s funkcijami obalne straže prek ustreznih mednarodnih in regionalnih forumov ter prek prostovoljnih čezsektorskih pobud v pomorstvu, kakršna je severnoatlantski forum obalnih straž (NACGF), še naprej zavzemati za sodelovanje in dialog.	DČ, KOM
B.6.4 Atlantski ocean (Gvinejski zaliv)	Še naprej podpirati uresničevanje strategije in akcijskega načrta za Gvinejski zaliv, pa tudi nacionalna in regionalna prizadevanja v okviru yaoundéjske arhitekture in drugih regionalnih in mednarodnih pobud, zlasti delo skupine <i>G7++ Friends of the Gulf of Guinea</i> in višjega koordinatorja EU za Gvinejski zaliv. Zagotavljati usklajenost projektov EU v Gvinejskem zalivu in tako prispevati k pomorski varnosti na tem območju.	DČ, KOM, ESZD

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
B.7.1 Indijski ocean	Prispevati k učinkovitemu usklajevanju obstoječih in bodočih pobud s področja pomorske varnosti, SZVP, razvoja zmogljivosti in razvojnih pobud ter še naprej podpirati uresničevanje Džibutijskega kodeksa ravnanja. Še naprej preučevati nauke iz izkušenj, pridobljenih z izvajanjem celovitega pristopa EU na območju Afriškega roga, usklajeno s posebnim predstavnikom EU za Afriški rog, in hkrati iskati možnosti za zajetje drugih pobud, pri čemer je mišljen zlasti priročnik z najboljšimi praksami iz industrijskih krogov, uporaba zasebno najetega oboroženega varnostnega osebja (PCASP), opredelitev področja z visokim tveganjem, in delo Kontaktne skupine za piratstvo ob obali Somalije (CGPCS).	DČ, KOM, ESZD
B.7.2 Indijski ocean	Še naprej preučevati nauke iz izkušenj, pridobljenih z bojem proti piratstvu ob obali Somalije, in podpirati dejavnosti EU v zvezi z bojem proti piratstvu, zlasti mandat operacije EUNAVFOR ATALANTA za odvrčanje, preprečevanje in zatiranje piratstva ter oboroženih ropov na morju, usklajeno z drugimi programi in projekti (program pomorske varnosti MASE pod okriljem EDF, program na temo kritičnih pomorskih poti in projekt CRIMARIO), ter spodbujanje ozaveščanja in sodelovanja s pomorskimi silami tretjih strani v zvezi s spremljanjem ladij svetovnega programa za hrano.	DČ, KOM, ESZD, pristojne agencije EU
B.7.3 Indijski ocean	Obenem še naprej spodbujati širši pristop k politiki pomorske varnosti v Indijskem oceanu in ob tem obravnavati druge oblike pomorskega kriminala in ne le piratstva, na odprtem morju in v pristaniščih, ter grožnje civilni pomorski arhitekturi na širšem območju Indijskega oceana in Rdečega morja ter ob tem preučiti možnosti za vzpostavitev platforme, namenjene pomorski varnosti in upravljanju v regiji.	DČ, KOM, ESZD
B.7.4 Indijski ocean	Še naprej podpirati oblikovanje okolja za izmenjavo informacij v pomorstvu in centre za združevanje informacij (npr. regionalne centre za združevanje informacij na Madagaskarju in operacionalizacijo regionalnega koordinacijskega centra na Sejšelih) na območjih, ki so za EU in njene države članice strateškega pomena, na podlagi prostovoljnih nacionalnih in regionalnih prispevkov, ter odvisno od primera v sodelovanju z industrijo, izhajajoč iz dobrih rezultatov Kontaktne skupine za piratstvo ob obali Somalije ter pobude za skupno poznavanje situacije in blažitev sporov (SHADE). Obenem razmisliti o preučitvi drugih možnosti za izboljšanje poznavanja situacije na morju in regionalnega sodelovanja, med drugim z okrepitvijo Združenje obročja za regionalno sodelovanje v Indijskem oceanu (IORA) na obeh robovih Indijskega oceana, v sodelovanju z drugimi partnerji v regiji, zlasti s svetovnim programom za boj proti pomorskemu kriminalu pod okriljem UNDOC.	DČ, KOM, ESZD

Št. ukrepa	Ukrep	Nosilec/Časovni okvir
B.7.5 Indijski in Tihi ocean	Še naprej razvijati strateški pristop EU k (pomorski) varnosti v Aziji. Zlasti v okviru posebne študije popisati vse obstoječe ukrepe in dejavnosti EU v Indijskem in Tihem oceanu, da se ugotovijo morebitne vrzeli, podvajanja ali potrebe.	DČ, KOM, ESZD
B.7.6 Indijski in Tihi ocean	Preučiti povezave med okoljsko in pomorsko varnostjo v Aziji in se pri tem dotakniti tudi vprašanja glavnih virov onesnaževanja morja in smeti v morju, ki prizadevajo ključne trgovinske poti in ključne pomorske tranzitne točke v azijskopacifiški regiji.	DČ, KOM, ESZD
B.7.7 Indijski in Tihi ocean	Podpirati uporabo konvencije UNCLOS in vzpostavitev mehanizmov za ukrepe za regionalno krepitev zaupanja v pomorstvu v azijskopacifiški regiji, zlasti v Južnokitajskem morju. V tej zvezi sodelovati s partnerskimi državami in mednarodnimi organizacijami ter si s širjenjem uporabe dogovorjenih okvirov (zlasti konvencije UNCLOS) zagotoviti nadaljnji neoviran dostop do odprtega morja. Podpirati regionalni proces pod okriljem ASEAN in regionalne mehanizme, kakršen je je sporazum o regionalnem sodelovanju pri boju proti piratstvu in oboroženemu ropanju ladij v Aziji (<i>Cooperation Agreement on Combating Piracy and Armed Robbery against ships in Asia</i> (RECAAP). Spodbujati k čimprejšnjemu zaključku pogajanj o bodočem kodeksu ravnanja, s katerim bo na pravilih temelječ mednarodni red postal še trdnejši.	DČ, KOM, ESZD
B.7.8 Indijski in Tihi ocean	Še naprej izmenjavati najboljše prakse in si med seboj poročati o pozitivnih izkušnjah z mirnim reševanjem sporov in regionalnim sodelovanjem, tudi pri snovanju konkretnega sodelovanja, usmerjenega v skupno upravljanje vodnih virov in varovanje morskega okolja v okviru dialoga na visoki ravni o pomorski varnosti, ki sta ga navezala EU in ASEAN, pa tudi v okviru regionalnega foruma ASEAN, pete konference v okviru <i>Our Ocean</i> in BIMSTEC (pobuda za večsektorsko tehnično in gospodarsko sodelovanje v Bengalskem zalivu).	DČ, KOM, ESZD
B.8.1 Arktika	Spodbujati razvoj pomorskih zmogljivosti na območju Arktike in razmisliti o možnosti uporabe vesoljske tehnologije in storitev (Copernicus in SatCen) v vodah, kjer se pojavlja led, pa tudi o možnosti uporabe ledolomilcev držav članic EU na polarnih območjih.	DČ, KOM, ESZD, EDA
B.8.2 Arktika	V okviru Arktičnega sveta in ob upoštevanju dela arktičnega foruma obalnih straž še naprej širiti konvencijo UNCLOS, vladavino prava in mednarodno sodelovanje še prav posebej na polarnih območjih.	DČ, KOM, ESZD

i)

Preambula in smernice za izvajanje

1. Akcijski načrt strategije Evropske unije za pomorsko varnost iz leta 2014 (16. 12. 2014) – 17002/14 [povezava](#)
2. Strategija Evropske unije za pomorsko varnost (24. 6. 2014) – 11205/14 [povezava](#)
3. Skupni delovni dokument služb Komisije *JOINT STAFF WORKING DOCUMENT on the implementation of the EU Maritime Security Strategy Action Plan* (24. 6. 2016) – 10625/16 [povezava](#)
4. Skupni delovni dokument služb Komisije *Second report on the implementation of the EU Maritime Security Strategy Action Plan* (15. 6. 2017) – 10398/17 [povezava](#)
5. Konvencija Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu [povezava](#)
6. Globalna strategija za zunanjo in varnostno politiko EU – 10715/16 [povezava](#)
7. Osnutek sklepov Sveta o prenovljeni strategiji notranje varnosti za Evropsko unijo 2015–2020 (10. 6. 2015) – 9798/15 [povezava](#)
8. Sklepi Sveta o svetovni pomorski varnosti (19. 6. 2017) – 10238/17 [povezava](#)
9. SKUPNI DELOVNI DOKUMENT SLUŽB – Povzetek rezultatov posvetovanja o mednarodnem upravljanju oceanov Spremeni dokument SKUPNO SPOROČILO EVROPSKEMU PARLAMENTU, SVETU, EVROPSKEMU EKONOMSKO-SOCIALNEMU ODBORU IN ODBORU REGIJ – Mednarodno upravljanje oceanov: prispevek EU k odgovornemu upravljanju oceanov (11. 11. 2016) – 14332/16 [povezava](#)
10. SPOROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU, EVROPSKEMU SVETU, SVETU, EVROPSKEMU EKONOMSKO-SOCIALNEMU ODBORU IN ODBORU REGIJ Evropski obrambni akcijski načrt (2. 12. 2016) – 15160/16 [povezava](#)
11. Sklepi Sveta o izvajanju Skupne izjave predsednika Evropskega sveta, predsednika Evropske komisije in generalnega sekretarja Organizacije Severnoatlantske pogodbe (6.12.2016) – 15283/16 [povezava](#)
12. Sklepi Sveta o izvajanju Skupne izjave predsednika Evropskega sveta, predsednika Evropske komisije in generalnega sekretarja Organizacije Severnoatlantske pogodbe (5. 12. 2017) – 14802/17 [povezava](#)

DEL A. HORIZONTALNI UKREPI

OZAVEŠČANJE O EUMSS

A. 0.1 Strategija za Gvinejski zaliv [povezava](#)

A. 0.1 Sklepi Sveta o Afriškem rogu (14. 11. 2011) – 16858/11 [povezava](#)

MEDNARODNO SODELOVANJE

A. 1.2 Konferenca *Our Ocean* [povezava](#)

A. 1.2 Konferenca pod okriljem OZN *Our Ocean* [povezava](#)

A. 1.3 Mednarodni kodeks o zaščiti ladij in pristanišč (ISPS) [povezava](#)

A. 1.4 Mednarodno sodišče za pomorsko mednarodno pravo [povezava](#)

A. 1.5 Skupna varnostna in obrambna politika [povezava](#)

A. 1.5 EUNAVFOR Sophia [povezava](#)

A. 1.5 EUNAVFOR Atalanta [povezava](#)

A. 1.6 Skupna izjava predsednika Evropskega sveta, predsednika Evropske komisije in generalnega sekretarja Organizacije Severnoatlantske pogodbe (8. 7. 2016) [povezava](#)

A. 1.6 Sklepi Sveta o izvajanju Skupne izjave predsednika Evropskega sveta, predsednika Evropske komisije in generalnega sekretarja Organizacije Severnoatlantske pogodbe (6. 12. 2016) – 15283/16 [povezava](#)

A. 1.6 Sklepi Sveta o izvajanju Skupne izjave predsednika Evropskega sveta, predsednika Evropske komisije in generalnega sekretarja Organizacije Severnoatlantske pogodbe (5. 12. 2017) – 14802/17 [povezava](#)

A. 1.7 Evropska agencija za mejno in obalno stražo (EBCGA) [povezava](#)

A. 1.7 Evropska agencija za nadzor ribištva (EFCA) [povezava](#)

A. 1.7 Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA) [povezava](#)

A. 1.7 Europol [povezava](#)

A. 1.7 Instrument za prispevanje k stabilnosti in miru (IcSP) [povezava](#)

A. 1.7 Evropski sosedski instrument (ENI) [povezava](#)

A. 1.7 Evropski razvojni sklad [povezava](#)

A. 1.8 SKUPNO SPOROČILO EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU *Capacity building in support of security and development – Enabling partners to prevent and manage crises* (28. 4. 2015) [povezava](#)

A. 1.10 Vojaška zmogljivost za načrtovanje in izvajanje operacij – informativno gradivo – [povezava](#)

A. 1.10 Zmogljivost za načrtovanje in izvajanje operacij [povezava](#)

Poznavanje situacije na morju

A. 2.1 Pomorsko skupno okolje za izmenjavo informacij (CISE) [povezava](#)

A. 2.1 DIREKTIVA (EU) 2016/1148 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 6. julija 2016 o ukrepih za visoko skupno raven varnosti omrežij in informacijskih sistemov v Uniji [povezava](#)

A. 2.2 EUCISE 2020 [link](#)

- A. 2.5 Evropski zemeljski observatorij (Copernicus) [povezava](#)
- A. 2.5 GALILEO povezava
- A. 2.5 Skupna evropska geostacionarna navigacijska storitev (EGNOS) povezava
- A. 2.5 Evropska vesoljska agencija [povezava](#)
- A. 2.5 Satelitski center Evropske unije (SatCen) povezava
- A. 2.6 Evropski sistem varovanja meja (EUROSUR) povezava; UREDBA (EU) št. 1052/2013 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 22. oktobra 2013 o vzpostavitvi Evropskega sistema varovanja meja (Eurosir) [povezava](#)
- A. 2.9 Sistem daljinsko pilotiranega zrakoplova (RPAS) povezava
- A. 2.10 Omrežje za pomorski nadzor (MARSUR) [povezava](#)
- A. 2.10 Evropska služba za zunanje delovanje (ESZD) [povezava](#)
- A. 2.11 Program EU za kritične pomorske poti [povezava](#)
- A. 2.11 Program za pomorsko varnost (MASE) [povezava](#)
- A. 2.12 INTERPOL povezava
- A. 2.12 Center za pomorsko varnost – Afriški rog (MSCHOA) [povezava](#)
- A. 2.12 SHADE povezava
- A. 2.12 SHADE MED povezava

Razvoj zmogljivosti, raziskave in inovacije

- A. 3.1 Načrt za razvoj zmogljivosti [povezava](#)
- A. 3.4 Krovna agenda strateških raziskav (OSRA) povezava
- A. 3.4 Ključne strateške dejavnosti (KSA) povezava
- A. 3.5 Pravni red povezava
- A. 3.12 Obzorje 2020 [povezava](#)
- A. 3.12 Erasmus+ [povezava](#)

Poznavanje in obvladovanje tveganja

- A. 4.7 Evropska mreža za pomorsko opazovanje in podatke (EMODNET) [povezava](#)
- A. 4.8 Mreža skupin CSIRT (skupine za odzivanje na incidente na področju računalniške varnosti) pod okriljem ENISA (Agencija Evropske unije za varnost omrežij in informacij) [povezava](#)
- A. 4.10 Stalno strukturno sodelovanje (PESCO) [povezava](#)

Izobraževanje in usposabljanje

- A. 5.1 Mednarodna organizacija dela (ILO) [povezava](#)
- A. 5.1 Mednarodna pomorska organizacija (IMO) povezava

DEL B – REGIONALNE IN GLOBALNE POMORSKE ZADEVE

- B. 2.1 Strategija *WestMED* [povezava](#)
- B. 2.1 Ministrska izjava *MedFish4Ever* [povezava](#)
- B.2.2 Proces iz Rabata [povezava](#)
- B. 2.4 Operacija *Sea Guardian* [povezava](#)
- B. 2.5 Evropski forum za funkcije obalne straže (ECGFF) [povezava](#)
- B. 2.5 Sredozemski forum za funkcije obalne straže (MedCGFF) [povezava](#)
- B. 2.6 Svetovni program za boj proti pomorskemu kriminalu pod okriljem UNDOC [povezava](#)
- B. 2.8 Izjava iz Ioannine [povezava](#);
- B. 2.8 Jadranska listina [povezava](#)
- B. 3.1 Črnomska sinergija [povezava](#)
- B. 3.1 Forum za črnomorsko sodelovanje [povezava](#)
- B. 3.1 Izjava iz Bukarešte z dne 25. oktobra 2016 (Okrepljenemu sodelovanju na področju črnomskega ribištva in ribogojstva naproti) [povezava](#)
- B. 4.1. Strategija Evropske unije za morske bazene za Baltsko morje [povezava](#)
- B. 4.2 Komisija za varstvo morskega okolja Baltika (HELCOM) [povezava](#)
- B. 6.1 Pomorski analitični in operacijski center (MAOC(N)) [povezava](#)
- B. 6.2 Yaoundéjski kodeks ravnanja [povezava](#)
- B. 6.2 Loméjska listina [povezava](#)
- B. 6.2 Džibutijski kodeks ravnanja [povezava](#)
- B. 6.3 Severnoatlantski forum obalnih straž (NACGF) [povezava](#)
- B. 7.4 Združenje obročja za regionalno sodelovanje v Indijskem oceanu (IORA) [povezava](#)
- B. 7.7 Sporazum o regionalnem sodelovanju pri boju proti piratstvu in oboroženemu ropanju ladij v Aziji (RECAAP) [povezava](#)
- B. 8.2 Arktični forum obalnih straž [povezava](#)

SEZNAM KRATIC

A

ADRIREP: jadranski sistem poročanja z ladij

ASEAN: Združenje držav jugovzhodne Azije

AU: Afriška unija

B

BIMSTEC: pobuda za večsektorsko tehnično in gospodarsko sodelovanje v Bengalskem zalivu

C

CARD: usklajeni letni pregled na področju obrambe

CBRN: kemični, biološki, radiološki in jedrski

CBSD: krepitev zmogljivosti v podporo varnosti in razvoju

CGPCS: Kontaktna skupina za piratstvo ob obali Somalije.

CISE: skupno okolje za izmenjavo informacij

Copernicus: evropski program za spremljanje Zemlje

CPCC: civilna zmogljivost za načrtovanje in izvajanje operacij

CRIMARIO: kritične pomorske poti v Indijskem oceanu

D

DČ: države članice

Direktiva o varnosti omrežij in informacij: Direktiva o ukrepih za visoko skupno raven varnosti omrežij in informacijskih sistemov v Uniji

E

EBCGA/Frontex: Evropska agencija za mejno in obalno stražo

ECCAS: Gospodarska skupnost srednjeafriških držav

ECGFA: Evropska akademija za naloge obalne straže

ECGFF: evropski forum za funkcije obalne straže

EDA: Evropska obrambna agencija

EDAP: evropski obrambni akcijski načrt

EFCA: Evropska agencija za nadzor ribištva

EGNOS: Skupna evropska geostacionarna navigacijska storitev

EMODNET: Evropska mreža za pomorsko opazovanje in podatke

EMSA: Evropska agencija za pomorsko varnost

ENI: Evropski instrument sosedstva

ENISA: Agencija Evropske unije za varnost omrežij in informacij

Erasmus+: program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport

ERS: Evropski razvojni sklad

ESZD: Evropska služba za zunanje delovanje

EU: Evropska unija

EUMSS: strategija Evropske unije za pomorsko varnost

EUNAVFOR: pomorske sile pod vodstvom Evropske unije

EUROSUR: Evropski sistem varovanja meja

G

GALILEO: evropski satelitski navigacijski sistem

GCC: Svet za sodelovanje v Zalivu

H

HA/DR: humanitarna pomoč/pomoč ob nesrečah
HARMSPRO: pristaniški in pomorski nadzor in zaščita
HELCOM: Komisija za varstvo morskega okolja Baltika
HNS: nevarne in zdravju škodljive snovi

I

IcSP: instrument za prispevanje k stabilnosti in miru
IMO : Mednarodna pomorska organizacija.
INTERPOL: Mednarodna organizacija kriminalistične policije
IORA: Združenje obročja za regionalno sodelovanje v Indijskem oceanu
ITLOS: Mednarodno sodišče za pomorsko mednarodno pravo
IUU ribolov: nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov

K

kodeks ISPS: Mednarodni kodeks o varnosti na ladjah in v pristaniščih
KOM: Evropska komisija
KSA: ključne strateške dejavnosti

M

MAOC (N): Pomorski analitični in operacijski center (narkotiki)
MARSUR: pomorski nadzor
MASE: program pospeševanja regionalne pomorske varnosti
MAS MCM: pomorski (pol-)avtonomni sistem za protiminsko delovanje
MedCGFF: sredozemski forum za funkcije obalne straže
MOD: Mednarodna organizacija dela
MPCC: vojaška zmogljivost za načrtovanje in izvajanje operacij
MSA: poznavanje situacije na morju
MSCHOA: Center za pomorsko varnost – Afriški rog
MSP: mala in srednja podjetja

N

NACGF: severnoatlantski forum obalnih straž
NATO: Organizacija Severnoatlantske pogodbe

O

OPCW: Organizacija za prepoved kemičnega orožja
OSRA: krovna agenda strateških raziskav
OVSE: Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi
OZN: Organizacija združenih narodov

P

PCASP: zasebno najeto oboroženo varnostno osebje
PESCO: Stalno strukturirano sodelovanje

R

RECAAP: Sporazum o regionalnem sodelovanju pri boju proti piratstvu in oboroženemu ropanju ladij v Aziji

RPAS: sistem daljinsko pilotiranega zrakoplova

R&R: raziskave in razvoj

R&R: raziskave in tehnologija

S

SADC: Južnoafriška razvojna skupnost

SAR: dejavnosti iskanja in reševanja

SatCen: Satelitski center Evropske unije

SEA: podpora zunanjim ukrepom

SHADE: skupno poznavanje situacije in blažitev sporov

SHADE MED: skupno poznavanje situacije in blažitev sporov v Sredozemlju

SOLAS: Mednarodna konvencija o varstvu človeškega življenja na morju

SRP: skupna ribiška politika

SVOP: skupna varnostna in obrambna politika

U

UNCLOS: Konvencija Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu

UNODC: Urad Združenih narodov za droge in kriminal
